20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:47 Page XX

CANALPLUS.FR

CANALSAT.FR

CANAL+ SA au capital de 95 018 076 €. 329 211 734 RCS Nanterre **CANAL+ DISTRIBUTION**, SAS au capital de 74 000 €. 383 866 795 RCS Nanterre.
Siège social : CANAL+/CANALSAT - 1, place du Spectacle - 92863 Issy-les-Moulineaux Cedex 9 - MTERSAGHD - 09/09

CANAL+

CANALSAT

MANUEL D'INSTALLATION DU DECODEUR TNT HD

20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:47 Page II

VOTRE DECODEUR TNT HD

CANAL+ et CANALSAT mettent à votre service ce décodeur qui vous permet de recevoir, à partir de votre antenne hertzienne, les chaînes gratuites de la TNT, celles de CANAL+ et CANALSAT pour lesquelles vous avez souscrit un abonnement.

Une carte abonné vous a été remise lors de la souscription de votre abonnement.

Vous trouverez en plus dans l'emballage de votre décodeur :

- *1 télécommande et 2 piles.*
- *1 cordon secteur équipé d'un bloc d'alimentation.*
- *1 cordon secteur.*
- *1 câble péritel.*

SOMMAIRE

1 PRESENTATION 1

2 RECOMMANDATIONS 3

3 BRANCHEMENTS 5

RACCORDEMENTS A L'ANTENNE, AU TELEVISEUR ET AU MAGNETOSCOPE OU GRAVEUR DVD DE SALON 6

RACCORDEMENT A UN AMPLIFICATEUR HOME CINEMA 8

RACCORDEMENT A UNE CHAINE HI-FI 8

4 INSTALLATION DU DECODEUR TNT HD 9

ETAPE A : POSE ET POINTAGE DE L'ANTENNE TNT 9

ETAPE B : MEMORISATION DES CHAINES DE LA TNT 9

ETAPE C : REGLAGE FORMAT TV/STANDARD MAGNETOSCOPE 13

5 REGLAGE DU DECODEUR TNT HD 15

INDEX

20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:48 Page 1

1

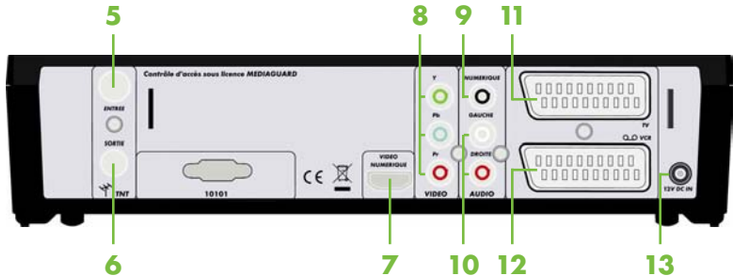
PRESENTATION

1 ***P- / P+***
Changement de chaîne

2 ***REINITIALISATION DU DECODEUR***
Appui long (3 secondes)

3 ***CADRAN D'AFFICHAGE :***
- *De l'heure lorsque le décodeur est en veille*
- *Du numéro de programme quand il est allumé*

4 ***LECTEUR DE CARTE ABONNE***



5 ***ENTREE TNT***
Connecteur à très basse tension de sécurité.

6 ***SORTIE TNT***
Connecteur à très basse tension de sécurité.

7 ***SORTIE HDMI***
(Utilisation ultérieure)

8 ***SORTIES Y, Pb, Pr***
(Utilisation ultérieure)

9 ***SORTIE AUDIO NUMERIQUE***
Connecteur à très basse tension de sécurité.

10 ***SORTIES AUDIO (connexion à un ampli audio par exemple)***
Connecteur à très basse tension de sécurité.

11 ***PRISE PERITEL (vers téléviseur)***
Connecteur à très basse tension de sécurité.

12 ***PRISE PERITEL (vers magnétoscope ou graveur DVD de salon)***
Connecteur à très basse tension de sécurité.

13 ***PRISE D'ENTREE 12 V***
Connecteur à relier au bloc d'alimentation secteur.

20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:48 Page 3

2 RECOMMANDATIONS

➔ OU PLACER VOTRE DECODEUR ?

- *Le décodeur doit être raccordé à une prise de courant aisément accessible.*
- *Choisissez un emplacement éloigné des radiateurs ou d'autres sources de chaleur.*
- *Autour du décodeur, laissez un emplacement libre pour la ventilation et assurez-vous que les rideaux ou placards ne peuvent empêcher l'air de circuler par les ouvertures de ventilation.*
- *Evitez d'exposer le décodeur à une lumière trop forte (soleil, spots...).*

➔ INSERTION DES PILES DANS LA TELECOMMANDE

- *Enlevez le couvercle situé au dos de la télécommande. Insérez les 2 piles rondes 1,5 V fournies.*

➔ INSTRUCTIONS DE SECURITE

- *Pour éviter les court-circuits (risque d'incendie ou d'électrocution), n'exposez pas votre décodeur à l'humidité.*
- *De même, évitez de le rebrancher immédiatement après lui avoir fait subir d'importants changements de température.*

➔ MISES EN GARDE

Tension dangereuse à l'intérieur, n'ouvrez pas le décodeur !

- *Toute tentative d'ouverture du décodeur, matérialisée par une dégradation du clip de protection situé sur la face arrière, vous engagerait à des poursuites.*
- *Prenez bien garde à ne pas introduire de liquide ni de pièce métallique à l'intérieur du décodeur par les ouvertures de ventilation. Les frais de remise en état ou de remplacement vous seraient facturés.*
- *Si du liquide est renversé sur le décodeur, débranchez-le immédiatement de la prise secteur.*

20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:48 Page 5

3 BRANCHEMENTS

Avant de brancher votre décodeur, il est important que vous sachiez si votre domicile est couvert par la TNT et si votre installation hertzienne est compatible pour la réception des chaînes de la TNT.

➔ POUR SAVOIR SI VOTRE DOMICILE EST COUVERT PAR LA TNT

- *Consultez le document joint "LE MANUEL DE REGLAGE DE VOTRE ANTENNE HERTZIENNE POUR LA TNT"*
- *ou prenez contact avec votre distributeur*
- *ou consultez CANALPLUS.FR ou CANALSAT.FR rubrique Espace Client ou tnt-gratuite.fr*

➔ SI VOUS SOUHAITEZ CONNAITRE LA COMPATIBILITE DE VOTRE INSTALLATION INDIVIDUELLE

Consultez le document joint "LE MANUEL DE REGLAGE DE VOTRE ANTENNE HERTZIENNE POUR LA TNT" ou rapprochez-vous de votre distributeur.

SELON LA REPONSE, VOUS DETERMINEREZ LE SCHEMA D'INSTALLATION QUI VOUS CONVIENDRA LE MIEUX

- ***CAS A : Antenne compatible***
- ***CAS B : Antenne non compatible***

Si vous êtes en réception collective et si vous souhaitez connaître la compatibilité de votre réception, rapprochez-vous de votre syndic ou de votre câblo-opérateur.

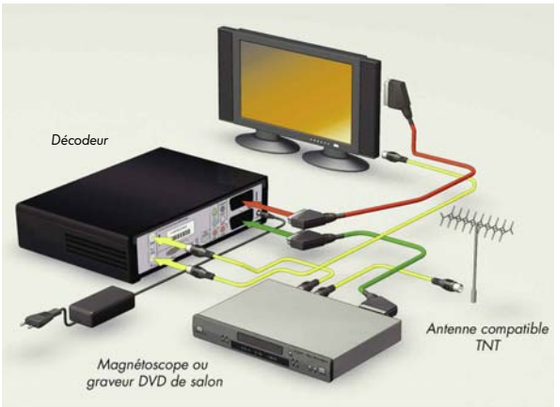
➔ RACCORDEMENTS A L'ANTENNE, AU TELEVISEUR ET AU MAGNETOSCOPE/GRAVEUR DVD DE SALON

- *Un cordon péritel est fourni avec le décodeur. Pour raccorder votre téléviseur, vous devez placer ce cordon entre la prise principale de votre téléviseur et la prise péritel de votre décodeur marquée TV.*
- *Pour raccorder votre magnétoscope ou graveur DVD de salon à votre décodeur, vous devez placer un autre cordon péritel entre la prise principale de votre magnétoscope ou graveur DVD de salon (s'il en possède plusieurs, choisissez la prise qui n'est pas prévue pour le décodeur CANAL) et la prise péritel de votre décodeur marquée VCR.*

CAS A : ANTENNE COMPATIBLE

- *Raccordez le câble antenne terrestre actuellement branché sur votre téléviseur au connecteur marqué ENTREE TNT de votre décodeur. Reliez ensuite le connecteur marqué SORTIE TNT de votre décodeur à l'entrée antenne de votre téléviseur (étape facultative câble antenne non fourni).*
- *Pour terminer, branchez le bloc d'alimentation entre la prise 12V du décodeur et votre prise de courant.*

Attention : *La prise de courant doit être proche de l'appareil et facile d'accès.*



20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:48 Page 7

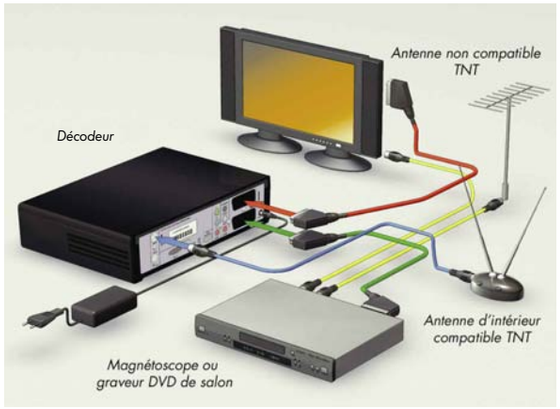
CAS B : ANTENNE NON COMPATIBLE

Si vous avez constaté que votre antenne n'est pas compatible et que vous habitez à proximité de l'émetteur, vous pouvez vous procurer dans un magasin spécialisé, un commerce audiovisuel de proximité, ou dans une grande surface, une antenne d'intérieur dite "FULL BAND".

Dans le cas où votre habitation est éloignée de l'émetteur, une nouvelle antenne extérieure sera nécessaire.

- *Raccordez votre antenne d'intérieur en enfichant le câble au connecteur marqué "ENTREE TNT" de votre décodeur. Vous ne modifierez pas le branchement de votre antenne actuelle qui restera connectée sur votre magnetoscope/graveur DVD de salon et/ou votre téléviseur.*
- *Pour terminer, branchez le bloc d'alimentation entre la prise 12V du décodeur et votre prise de courant.*

Attention : *La prise de courant doit être proche de l'appareil et facile d'accès.*



➔ RACCORDEMENT A UN AMPLIFICATEUR HOME CINEMA

- *Pour bénéficier d'un son de qualité DOLBY DIGITAL sur certaines chaînes, nous vous conseillons de relier votre décodeur à votre amplificateur HOME CINEMA compatible.*
- *Reliez la sortie AUDIO NUMERIQUE à une entrée de votre amplificateur HOME CINEMA (câble audio numérique non fourni).*

➔ RACCORDEMENT A UNE CHAINE HI-FI

- *Pour bénéficier du son stéréo qualité laser, il vous suffit de raccorder les sorties AUDIO DROITE et GAUCHE du décodeur à l'entrée auxiliaire de votre chaîne Hi-Fi (câble non fourni).*

20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:48 Page 9

4 INSTALLATION DU DECODEUR TNT HD

L'installation du décodeur s'effectue en 3 étapes :

- *Etape A : Pose et pointage de l'antenne d'intérieur pour les canaux TNT (si antenne actuelle non compatible).*
- *Etape B : Mémorisation des chaînes de la TNT.*
- *Etape C : Réglage format TV /standard magnétoscope.*

➔ ETAPE A : POSE ET POINTAGE DE L'ANTENNE D'INTERIEUR POUR LES CANAUX TNT

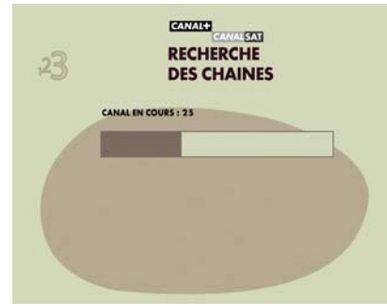
- *Si votre antenne est compatible, allez directement à l'étape B.*
- *Dans le cas où votre installation hertzienne n'est pas compatible, l'utilisation d'une antenne d'intérieur peut être suffisante. Pour vous aider à installer votre antenne d'intérieur, ne manquez pas de suivre les instructions de montage et de pointage qui vous sont fournies dans "LE MANUEL DE REGLAGE DE VOTRE ANTENNE HERTZIENNE POUR LA TNT".*

➔ ETAPE B : MEMORISATION DES CHAINES DE LA TNT

- *Insérez votre carte abonné, avec la puce vers le haut, dans votre décodeur, dans la fente qui lui est réservée.*
- *Allumez votre téléviseur et appuyez sur une des touches*

ou

- *L'écran de bienvenue apparaît.*
  Appuyez sur "SUITE" pour commencer la "RECHERCHE DES CHAINES" de la TNT.



- *Dans le cas où aucune chaîne n'est trouvée, le message "PAS DE SIGNAL" apparaît. Vous devrez alors vérifier vos branchements antenne ainsi que la qualité de votre câble antenne.*

CANAL+
CANALSAT
PAS DE SIGNAL
AU COURS DE LA RECHERCHE DES CHAINES, AUCUNE CHAINE N'A PU ETRE TROUVEE.
VERIFIEZ VOTRE BRANCHEMENT ET LA COMPATIBILITE DE VOTRE ANTENNE ET RECOMMENCEZ L'OPERATION.
SI LE DEFAUT PERSISTE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE ANTENNISTE.
RECOMMENCER

- *Après cette vérification, vous pouvez relancer la recherche des chaînes en validant par "RECOMMENCER".*

20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:49 Page 11

- *Dans le cas où le signal est insuffisant, le message "SIGNAL INSUFFISANT" apparaît. Cela signifie que vous devez optimiser le réglage ou le positionnement de votre antenne ou encore vérifier le montage de l'extrémité de votre câble.*

CANAL+
CANALSAT
SIGNAL INSUFFISANT
LE SIGNAL RECU EST TROP FAIBLE.
VERIFIEZ L'ORIENTATION DE VOTRE ANTENNE EN UTILISANT L'ECRAN CONTROLE DE RECEPTION POUR OBTENIR UNE QUALITE DE SIGNAL MAXIMALE.
CONTROLE DE RECEPTION
RECOMMENCER

- *Vous pouvez relancer la recherche des chaînes en validant par "RECOMMENCER".*
- *Vous pouvez également vérifier le signal recu par votre décodeur en validant par "CONTROLE DE RECEPTION".*

- *L'écran "CONTROLE DE RECEPTION" vous permet de contrôler le bon réglage de votre antenne. Sur cet écran, un indicateur de niveau vous indique la qualité du signal recu pour le canal saisi. Vous devez régler votre antenne afin de maximiser la valeur de cet indicateur.*

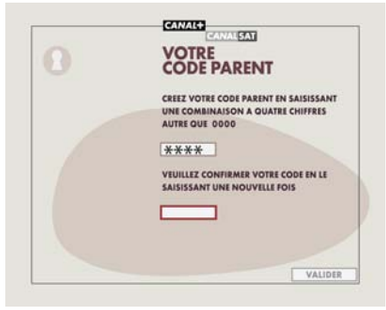
- *Si le message "SIGNAL SATIFAISANT" apparaît, la qualité du signal est suffisante pour continuer votre installation. Pour relancer la mémorisation, validez par "RECOMMENCER".*
- *Si le message "SIGNAL TROP FAIBLE SUR LE CANAL MESURE" ou "AUCUN SIGNAL NUMERIQUE DETECTE SUR LE CANAL MESURE" apparaît, vous devrez reprendre le réglage de votre antenne. Pour vous y aider, reportez-vous au "MANUEL DE REGLAGE DE L'ANTENNE HERTZIENNE POUR LA TNT".*

Si, malgré un nouveau réglage ce message persiste, saisissez depuis l'écran "CONTROLE DE RECEPTION" la valeur d'un autre canal que vous trouverez en annexe 1 du "MANUEL DE REGLAGE DE L'ANTENNE HERTZIENNE POUR LA TNT".

- *Une fois la mémorisation des chaînes terminée, et si une mise à jour doit être effectuée, l'écran ci-dessous apparaît. Choisissez "VALIDER" pour lancer la mise à jour. La télécommande est alors inactive pendant quelques minutes. N'éteignez pas le décodeur. Il est nécessaire de patienter quelques minutes et d'attendre la fin de la mise à jour pour finaliser l'installation.*

CANAL+
CANALSAT
MISE A JOUR DU TERMINAL
LE TERMINAL VA ETRE MIS A JOUR.
PENDANT CETTE MISE A JOUR "AUTO UPDATE" VA DEFILER SUR LE DISPLAY EN FACE AVANT.
UNE FOIS LA MISE A JOUR TERMINEE, VOTRE TERMINAL VA S'ETEINDRE ET SE RALLUMER AUTOMATIQUEMENT.
CETTE OPERATION PRENDRA QUELQUES MINUTES. MERCI DE PATIENTER.
VALIDER

- *Dès la fin de la mise à jour, l'écran "VOTRE CODE PARENT" apparaît.*


CANAL+
CANALSAT
VOTRE CODE PARENT
CREEZ VOTRE CODE PARENT EN SAISISSANT UNE COMBINAISON A QUATRE CHIFFRES AUTRE QUE 0000
****
VEUILLEZ CONFIRMER VOTRE CODE EN LE SAISISSANT UNE NOUVELLE FOIS
VALIDER

La création du Code Parent est obligatoire pour valider la mise en service. Pour cela vous devez saisir 2 fois le même code à 4 chiffres qui sera votre Code Parent. Le bouton "VALIDER" permet de finaliser votre installation.

- *Si vous perdez ou oubliez votre Code Parent, vous pouvez le réinitialiser sur CANALPLUS.FR ou CANALSAT.FR, rubrique Espace Client ou contacter le Service Client de CANAL+ / CANALSAT.*

- *Si les droits ne sont pas à jour, le message "ACQUISITION DES DROITS" apparaît. Patientez 50 minutes environ pour accédez aux programmes.*
- *Votre terminal bascule sur la 1ère chaîne et vous pouvez visualiser maintenant l'ensemble des chaînes de la TNT auxquelles vous avez souscrit.*

20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:49 Page 13

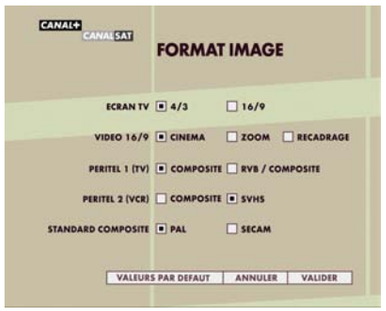
➔ *ETAPE C : REGLAGE FORMAT TV / STANDARD MAGNETOSCOPE*

Vous accédez à ce menu par la touche MENU *, puis "REGLAGE DU TERMINAL".*

CONFORT VIDEO

Dans le menu "REGLAGE DU TERMINAL", sélectionnez "FORMAT IMAGE".

- *Spécifiez le format de votre téléviseur (4/3 ou 16/9).*
- *Sur la ligne PERITEL 1(TV) choisissez de préférence "RVB/COMPOSITE", qui procure une meilleure qualité d'image que le réglage composite. Le réglage composite est plutôt réservé aux installations particulières, ou bien aux téléviseurs anciens.*
- *Réglez le standard de votre magnétoscope (PAL ou SECAM).*

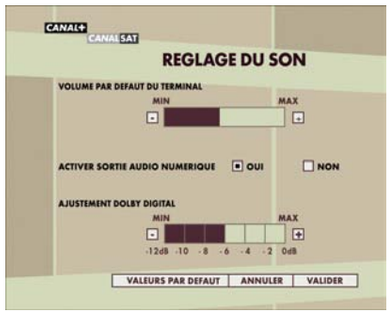


- *Le bouton "VALIDER" vous permet de mémoriser vos paramètres.*

CONFORT AUDIO

Dans le menu "REGLAGE DU TERMINAL", selectionnez "REGLAGE DU SON".
Pour régler le volume sonore du décodeur, positionnez le curseur sur "-" ou "+" pour diminuer ou augmenter le niveau sonore en appuyant sur la touche OK.

- *Si vous disposez d'un équipement HOME CINEMA, sélectionnez "ACTIVER SORTIE AUDIO NUMERIQUE" sur "OUI".*



- *Le bouton "VALIDER" vous permet de mémoriser vos paramètres.*

Vous avez maintenant terminé l'installation du décodeur.

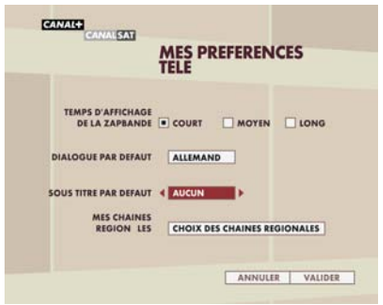
20p MTERSAGHD_0909.qxd 24/09/09 17:49 Page 15

5

REGLAGE DU DECODEUR TNT HD

Ce menu vous permet de spécifier vos préférences.
Vous y accédez par la touche MENU *puis "MES PREFERENCES TELE".*

- *Certains programmes étant diffusés en VM (version multilingue), vous pouvez les suivre dans votre langue préférée. Pour la choisir, sélectionnez votre langue préférée depuis "MES PREFERENCES TELE"/"DIALOGUES PAR DEFAUT".*
- *Vous pouvez également spécifier votre langue de sous-titrage préférée. Les sous-titres vous seront affichés dans la langue de votre choix, sous réserve que cette langue soit disponible sur le programme en cours.*



- *Mémorisez vos paramètres en sélectionnant "VALIDER".*

6

INDEX

Antenne	5, 9, 10	*Langue*	18
Branchements	8 à 11	*Magnétoscope*	5, 9, 10
Cadran d'affichage	4	*Mémorisation*	15
Carte abonné	4, 12	*Piles*	1, 6
Chaîne Hi-Fi	11	*Prise Péritel*	5, 9
Code Parent	15	*Réglage*	16, 17, 18
Cordons	2	*Sous-titrage*	18
Graveur DVD de salon	5, 9, 10	*Son*	17
Heure	4	*Télécommande*	1, 6
Home-Cinéma	11		